

# EG Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity



Wir / We

HIMA Paul Hildebrandt GmbH + Co KG  
Albert-Bassermann-Straße 28 - 68782 Brühl  
Postfach 1261 - 68777 Brühl  
Telefon +49 6202 709-0

erklären in eigener Verantwortung, dass die folgenden Produkte  
declare under our sole responsibility that the following products

**HIQuad / H41q, H51q / (Ex)i Baugruppen**  
F 3224A, F 3238, F 3325, F 3335, F 6220, F 6221

basierend auf den folgenden EG harmonisierten Normen  
based on the following EU harmonised standards

EN 61000-6-4	2001
EN 61000-6-2	2001
EN 61131-2	2003
EN 50014	1997 + A1 + A2
EN 50020	1994
EN 50039	1982

Benannte Stelle / Notified body: PTB (0102)  
Bundesallee 100  
D- 38116 Braunschweig

übereinstimmen mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinien.  
conform with the essential requirements of the following Directives.

<b>EMV - Richtlinie / EMC Directive</b>	<b>2004/108/EG</b>
<b>Ex- Richtlinie / ATEX Directive</b>	<b>94/9/EG</b>

Die technische Dokumentation ist an der obigen Adresse verfügbar.  
The technical documentation is kept at the above address.

Brühl, den 27.05.2009

ppa.

Prof. Dr. habil. Josef Börsök  
Bereichsleiter Entwicklung  
Executive Vice-President Research  
and Development

i. A.

Jürgen Hölzel  
Leiter Vorentwicklung und Qualitätswesen  
Lead Engineer Predevelopment and Quality  
Assurance